

# *enxuta*

*Toda una vida contigo*

## **MULTIPROCESADOR DE ALIMENTOS**

MODELO SDAENXPA8942



**GELBRING**  
IMPORTACIONES



## Recomendaciones Importantes

Antes de usar el artefacto eléctrico, siempre se deben seguir las siguientes precauciones básicas, incluidas las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones y guárdelas para futuras referencias.
2. Antes de usar, verifique que la tensión de la toma de corriente se corresponda con la que se muestra en la placa de características.
3. No opere ningún artefacto con un cable o enchufe dañado o después de que el artefacto funcione mal.. Llévelo a un técnico calificado para su examen, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
4. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador.
5. Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, no coloque la base del motor en agua u otro líquido. Para desconectarlo, apague cualquier control y luego desenchúfelo de la toma de corriente sujetando el enchufe, no el cable.
6. Es necesaria una estrecha supervisión cuando cualquier aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos.
7. Mantenga las manos y los utensilios lejos de mover las cuchillas o discos mientras procesa los alimentos para reducir el riesgo de lesiones graves a las personas o daños al procesador de alimentos. Se puede usar un raspador o espátula, pero se debe usar solo cuando el procesador de alimentos no esté en funcionamiento.
8. Evite el contacto con las piezas móviles.
9. Antes de quitar la tapa del recipiente de la unidad de potencia, apague la unidad, espere hasta que las cuchillas se hayan detenido por completo.

10. No use los dedos para quitar los alimentos del disco de descarga mientras el electrodoméstico está en funcionamiento. Puede producirse una lesión por tipo de corte.
11. Asegúrese de que la tapa esté bien fijada en su lugar antes de operar el aparato.
12. Asegúrese de apagar el aparato después de cada uso de su procesador de alimentos. Asegúrese de que el motor se detenga completamente antes de desmontarlo.
13. No coloque sus dedos u otros objetos en la abertura de la unidad mientras está en funcionamiento. Si la comida se atasca al abrirla, use un empujador de alimentos u otra fruta o verdura para empujarla hacia abajo. Cuando este método no es posible, apague el motor y desmóntelo para eliminar el resto de los alimentos.
14. No intente derrotar el mecanismo de bloqueo de la cubierta.
15. Las cuchillas de metal y el disco son extremadamente afilados, manipúlenlo con cuidado. Siempre sostenga el conjunto de la cuchilla por el mango o el vástago, lejos del borde cortante, tanto al manipularlo como al limpiarlo.
16. Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque la cuchilla de procesamiento ni la cuchilla circular en el eje impulsor sin que la jarra de procesamiento esté bloqueada correctamente en su lugar.
17. No deje este aparato desatendido durante el uso.
18. Si este aparato se cae o se sumerge accidentalmente en agua, desenchúfelo inmediatamente. No alcances el agua! No use este electrodoméstico después de que se haya caído o se haya sumergido en agua.
19. Para reducir el riesgo de lesiones personales o materiales, nunca use este electrodoméstico en una posición inestable.

20. No use este electrodoméstico para un uso diferente al previsto.
21. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
22. Apague el aparato y desconéctelo de la toma corriente antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas que se mueven en uso.
23. Desconecte siempre el aparato de la toma corriente si se lo deja desatendido y antes de armar, desmontar o limpiar.
24. No lo use al aire libre; no exponer al sol, lluvia.
25. Desenchufe de la toma de corriente cuando no esté en uso, antes de colocar o quitar piezas, y antes de limpiar.
26. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o el servicio técnico autorizado para evitar un peligro.
- Precaución: nunca sumergir en agua, desenchufar antes de insertar o quitar piezas.
27. **PRECAUCIÓN: NO ABRA LA TAPA HASTA QUE LAS CUCHILLAS SE DETENGAN.**
28. Los dispositivos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del artefacto de una manera segura y si comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato.
29. Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
30. Guarde estas instrucciones.

## ANTES DEL PRIMER USO

Antes del primer uso, desempaquete cuidadosamente el procesador de alimentos y sus accesorios, y retire cualquier material o etiqueta del paquete o calcomanías. Limpie todas las partes excepto la base del motor siguiendo las instrucciones de LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO. Manipule la cuchilla "S" o la cuchilla circular con mucho cuidado ya que son filosos. El procesador de alimentos se puede utilizar para amasar, batir y batir, cortar la carne o verdura y fruta, triturar, cortar y picar las verduras o papas, mezclar la sopa suave, salsas, cremas, purés de fruta, leche, etc. accesorio para realizar diferentes tareas.



## MEZCLA

1. Coloque la jarra de licuación en la Unidad de motor desde la posición de desbloqueo y gire ligeramente la jarra en el sentido de las agujas del reloj hasta que la jarra de fusión se bloquee en la posición de bloqueo en la base del motor. Si el recipiente de mezcla no está o está mal posicionado, la licuadora no funcionará.

2. Pelar o cortar el corazón de la fruta o verdura y luego cortarla en pequeños dados **(15 mm X 15 mm X 15 mm)**, poner la pieza de comida en el frasco. Por lo general, se debe agregar cierta cantidad de agua purificada para facilitar el funcionamiento sin problemas del electrodoméstico. La cantidad de mezcla no debe exceder el nivel máximo como se indica en el recipiente de mezcla. Nota: nunca use líquidos hirviendo o deje el artefacto vacío. Y el frasco de mezcla no se puede usar para mezclar carne.

3. Vuelva a colocar la tapa del frasco en el frasco y asegúrese de que la cubierta del frasco se pueda fijar con el frasco de forma segura.

4. Puede agregar ingrediente en el recipiente a través de la abertura central de la tapa del frasco durante la operación, luego reemplace el vaso de medición si es necesario. Deje que las lengüetas de la copa medidoras se alineen con las ranuras de la cubierta superior, baje y gire 90 ° en el sentido de las agujas del reloj para bloquearlo en su lugar. Cuando lo desensamble, gire 90 ° en sentido contrario a las agujas del reloj para desbloquearlo.

5. Conecte el enchufe a la toma de corriente y ajuste el Selector de velocidad a la velocidad deseada. Hay cuatro ajustes: P, 0, 1, 2. El ajuste 1 es la velocidad baja, el ajuste 2 es la velocidad alta. Gire el selector a la posición P y manténgalo pulsado para activar el motor por pulsos para

un corte delicado. Suelta para devolver la posición 0. El modo de pulso le permite crear una explosión de poder para una mezcla rápida y eficiente.

**Nota: El tiempo de operación total no debe exceder los 3 minutos.**

6. Gire el selector de velocidad a la posición 0 una vez que la mezcla se haya mezclado con la consistencia deseada.

7. Retire la jarra de mezcla de la unidad del motor (girando la jarra en sentido antihorario), retire con cuidado la tapa del frasco, luego vierta y sirva.



## **LIMPIEZA**

1. Desconecte la fuente de alimentación antes de limpiar.
2. Vierta un poco de agua tibia en el recipiente, gire y sostenga el selector de velocidad en la posición P durante unos segundos.
3. Retire el recipiente y enjuague y enjuague con agua corriente. Retire la tapa del frasco y la taza de medir, luego sumerja la tapa superior, la taza de medir en agua y límpielos con un cepillo suave, y finalmente límpielos con un paño.

Precaución: la base de la cuchilla se puede desmontar para limpiarla.

4. Limpie la parte exterior de la base con un paño húmedo. Nunca lo sumerja en agua ya que es posible que se produzca una descarga eléctrica. Luego sécalo completamente. Asegúrese de que el área de enclavamiento esté libre de partículas de alimentos.

## **EL CORTAR**

1. Primero, ensamble el eje de transmisión en la base del motor, asegúrese de que esté recortado en su posición.
2. Coloque la jarra de cortar en la unidad de motor desde la posición de desbloqueo y gire ligeramente la jarra de cortar en el sentido de las agujas del reloj hasta que la jarra de picar quede trabada en la posición de bloqueo en la base del motor. Asegúrese de que esté ensamblado correctamente, de lo contrario, el electrodoméstico no funcionará.
3. Inserte la cuchilla "S" en el eje de transmisión en la jarra de cortar de forma segura. Asegúrese de que esté bloqueado en su posición.
4. Luego coloque la comida preparada para picar en el frasco. En primer lugar, se debe cortar la comida en



tamaño pequeño (por ejemplo, **2 cm \* 2 cm \* 6 cm** para la carne de res). Durante el corte, puede agregar alimentos a través del embudo de alimentación con el empujador, nunca utilizando alimentos o un dedo para empujar la comida hacia el embudo de alimentación.

5. Coloque la tapa sobre el frasco y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que la lengüeta de la tapa haga clic en la ranura de la manija del frasco. Asegúrese de que esté bloqueado en su posición correcta, de lo contrario, el electrodoméstico no funcionará.

6. Conecte el aparato a la fuente de alimentación y ajuste el selector de velocidad a la velocidad deseada.

7. Hay cuatro configuraciones: P, 0, 1, 2. La configuración 1 es la velocidad baja, la configuración 2 es la velocidad alta. Gire el selector a la posición P y manténgalo pulsado para activar el motor por pulsos para un corte delicado. Suelta para devolver la posición 0. El modo de pulso le permite crear una explosión de poder para una mezcla rápida y eficiente. **Puede cortar hasta 400 g de los siguientes productos alimenticios.**

**Sustancia dura: queso, frutas secas y ciertos vegetales (zanahorias, apio ...),**

**Sustancia suave: ciertas verduras (cebollas, espinacas ...)**

**Carne cruda y cocida (deshuesada y en rodajas)**

**PRECAUCIÓN: el tiempo total de operación no debe ser más de 90 segundos.**

8. Gire el selector de velocidad a la posición "0" y desenchufe el aparato después de cortarlo. Abra la tapa superior y sujete la cuchilla por su cubo y retírela. Desbloquee la tajadera girándola en sentido antihorario, alejándola de la base del motor y levántela. Vacíe la comida procesada.



**PRECAUCIÓN:** la cuchilla “S” es extremadamente afilada, manipúlela con cuidado.

### **PARA UN LAVADO RÁPIDO**

Entre las tareas de procesamiento, vierta un poco de agua en el recipiente para picar, gire y sostenga el selector de velocidad en la posición P algunos segundos para una limpieza rápida.

### **AMASADO / MEZCLADO**

1. Primero, ensamble el eje de transmisión en la base del motor, asegúrese de que esté recortado en su posición.
2. Coloque la jarra de cortar en la unidad de motor desde la posición de desbloqueo y gire ligeramente la jarra de cortar en el sentido de las agujas del reloj hasta que la jarra de picar quede trabada en la posición de bloqueo en la base del motor. Asegúrese de que esté ensamblado

correctamente, de lo contrario, el electrodoméstico no funcionará.

3. Inserte la hoja de plástico en el eje de transmisión en el frasco de forma segura.

4. Mida la harina con el empujador de alimentos y colóquelos en el recipiente. **La cantidad máxima de harina es 375g.**

5. Coloque la tapa sobre la jarra de cortar y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta que la lengüeta de la tapa haga clic en la ranura de la manija del frasco. Asegúrese de que esté bloqueado en su posición correcta, de lo contrario, el electrodoméstico no funcionará.

6. Inserte el empujador de alimentos en el embudo de alimentación.

7. Agregue una cucharada de aceite en el aparato del embudo de alimentación. Conecte el aparato a la fuente de alimentación. Gire el selector de velocidad a la configuración "2".

8. Luego agregue agua (**la cantidad máxima de agua es de 225 g**) con el empujador de alimentos del embudo de alimentación lentamente dentro de los **20 s.**

**NOTA:** el empujador de alimentos también se puede usar como taza de medir para medir el aceite o el agua.

9. **La proporción de la harina y el agua es 5: 3.** Asegúrese de que la cantidad de agua no sea mayor que la cantidad máxima de agua especificada.

Nota: Agregue un poco más de agua si la velocidad de procesamiento disminuye durante el funcionamiento para que el motor funcione sin problemas, de lo contrario, el motor podría dañarse. Durante el amasado / mezclado, para evitar temblores, presione la tapa con una mano y la otra sosteniendo la manija.

10. Detenga el proceso girando el selector de velocidad a

la posición "0" tan pronto como la masa empiece a formar una bola.



**PRECAUCIÓN:** el **tiempo de operación total** no es más **de 90 segundos**. Y se debe mantener un mínimo de **2 minutos de descanso** después de un ciclo de operación. Se debe mantener al menos **30 minutos** de descanso para permitir que el aparato se enfríe después de **tres ciclos de operación**.

10. Desenchufe el aparato, retire la tapa, primero quite la cuchilla de plástico y luego retire la masa.

### **REBANAR, PICAR, TRITURAR**

1. Primero, ensamble el eje de transmisión en la base del motor, asegúrese de que esté recortado en su posición.
2. Coloque la jarra de cortar en la unidad de motor desde

la posición de desbloqueo y gire ligeramente la jarra de cortar en el sentido de las agujas del reloj hasta que la jarra de picar quede trabada en la posición de bloqueo en la base del motor. Asegúrese de que esté ensamblado correctamente, de lo contrario, el electrodoméstico no funcionará.

3. Coloque la cuchilla de trituración o la cuchilla de corte o la cuchilla de corte (gruesa o fina) en el soporte del disco, colóquelos en el recipiente.

**Nota:** Para ensamblar la cuchilla en el soporte del disco, primero empuje el lado sin lengüeta en el soporte del disco, luego presione el otro lado en su posición. Para desmontar, primero empuje el lado con la lengüeta hacia afuera y luego empuje el otro lado fuera del soporte del disco.

4. Coloque la tapa sobre la jarra de cortar y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta que la lengüeta de la tapa haga clic en la ranura de la manija del frasco. Asegúrese de que esté bloqueado en su posición correcta, de lo contrario, el electrodoméstico no funcionará.

5. Gire el selector de velocidad a la configuración 1 o 2 para comenzar.

Nota: los discos de trituración / corte / desconchado pueden cortar papas gruesas, cebollas, pepinos finos, raíz de arranque, manzanas y zanahorias ...

5. Use el empujador de alimentos para alimentar los alimentos al embudo de alimentación. La comida debe cortarse en un tamaño apropiado (**60 \* 25 \* L (L ≤ 120MM)**) para que sea adecuada para el embudo de alimentación. Puede cortar / trocear hasta **500 g de comida**.

6. Se debe mantener un período mínimo de descanso **de 2 minutos** después de un ciclo de operación. Se debe mantener al menos **30 minutos** de descanso para

permitir que el aparato se enfríe después de tres ciclos de operación.

7. Gire el selector de velocidad a la posición "0" y desenchufe la unidad después del procesamiento. Retire el asa de la cuchilla. Desbloquee el tarro girándolo en sentido antihorario, alejándolo de su base y levántelo. Vacíe la comida procesada.

**PRECAUCIÓN:** la cuchilla es extremadamente afilada, manipúlela con cuidado.



# CERTIFICADO DE GARANTÍA

**enxuta**

Gracias por preferir nuestros productos.

Para satisfacer las necesidades de nuestros clientes, en Gelbring S.A., empresa importadora y representante de las marcas **Enxuta, Philco, Queen y Xenon**, buscamos generar confiabilidad y respaldo seleccionando los mejores diseños y la mejor calidad en nuestros productos, atendiendo la relación entre calidad y precio.

Somos una empresa en constante expansión para poder ofrecerle a nuestros clientes una amplia gama de productos y lograr una mayor eficiencia en todos nuestros servicios.

En este marco, usted ha realizado una muy buena elección. Usted no sólo cuenta con la garantía legal por tres meses, sino que Gelbring S.A. le otorga una garantía hasta completar un año desde fecha de compra del producto (o planes especiales indicados en el producto).

Usted podrá hacer uso de este certificado, a través de nuestro Respaldo Post Venta. Es imprescindible que el usuario presente la boleta de compra ante el servicio para la validación del año de vigencia de la garantía, bajo las siguientes condiciones generales:

En el caso de que por deficiencias de fabricación o falla de materiales, partes, piezas y componentes, que impidan el uso normal de funcionamiento del producto, el Respaldo Post Venta cubrirá gratuitamente la reparación en sus talleres, incluyendo mano de obra y repuestos, durante el período de un año a partir de la fecha de compra del producto.

El producto que usted adquirió, ha sido diseñado para uso doméstico familiar, por lo tanto la gratuidad del servicio no será aplicable en el caso de que el producto se destine para uso comercial, industrial y otros de similar naturaleza.

Queda sin efecto esta garantía:

- Cuando la falla o el defecto sea ocasionado por descargas eléctricas, sobrecarga de tensiones de UTE, instalaciones eléctricas y/o sanitarias defectuosas.
- Un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- Accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega.
- Instalación incorrecta.
- Maltrato, desconocimiento y corriente o uso inadecuado del producto, instalación, alteraciones, reparaciones o manipuleo realizado por personal no autorizado.
- Defectos causados por el transporte.
- Todos los accesorios de plástico, metal, lámparas o similares, filtros y mangueras de conexión al agua o a la red sanitaria.

Esta garantía no cubre y son de cargo del usuario, los gastos generados por: locomoción o viáticos del personal técnico, fletes y/o transporte de los productos, los cuales deben ser abonados al momento de recibir el servicio, dicho monto de visita técnica y flete si fuera necesario, le será indicado en el momento de solicitar el servicio; si el producto es llevado directo a nuestro taller no hay costo alguno.

Para el caso fuere necesaria la sustitución del artículo adquirido, descrito en la factura, y la Empresa careciere de stock o se hubiese discontinuado la fabricación o importación, el mismo podrá sustituirse por uno de calidad igual o superior dentro de las marcas importadas o representadas por Gelbring S.A.

NOMBRE DEL PROPIETARIO DEL ARTÍCULO:

E-MAIL:

TELÉFONO:

DOMICILIO:

LOCALIDAD:

DEPARTAMENTO:

PRODUCTO:

FECHA DE COMPRA:

MARCA:

MODELO:

Nº DE FACTURA:

Nº DE SERIE:

DISTRIBUIDOR:

DESCRIPCIÓN Y ALCANCE DE LA GARANTÍA:

SELLO Y FIRMA:

Respaldo Post Venta - Atención Telefónica 2525 6000 Int. 3- de 9:30 a 18 hs  
E-mail: [atencionpostventa@gelbring.com.uy](mailto:atencionpostventa@gelbring.com.uy)

GELBRING S. A. Cno. Perseverano 5959. Montevideo, Uruguay. [www.gelbring.com.uy](http://www.gelbring.com.uy)



